

Способы выражения будущего действия (www.engblog.ru)

Ситуация употребления	Present Simple	Present Continuous	Future Simple	To be going to
1. Расписания, договоренности, неизменные планы.	<p>The plane lands at 14.25.</p> <p>Самолет приземлится в 14.25.</p>	<p>Менее формальные планы и договоренности</p> <p>He is coming to us tonight.</p> <p>Он придет к нам сегодня вечером.</p>		<p>Менее формальные планы и договоренности</p> <p>He is going to come to us tonight.</p> <p>Он придет к нам сегодня вечером.</p>
2. В придаточных предложениях времени, соединенных союзами after, as soon as, before, by the time, when, while, until.	<p>Before you start eating, wash your hands.</p> <p>Перед тем, как начнешь кушать, помой руки.</p> <p>By the time she arrives, we will have done all the work.</p> <p>К тому времени, как она придёт, мы уже сделаем всю работу.</p>			
3. В придаточных предложениях условия, соединенных союзами if, in case, provided, unless.	<p>She will come and fix it, in case you can't do it yourself.</p> <p>Она придёт и все починит, если ты не сможешь сделать это сама.</p>			
4. Со словами suppose, supposing, what if в начале	<p>What if they let us down? How will we solve the</p>			

предложения.	problem then? А что если они подведут нас? Как мы тогда решим проблему?			
5. Мы говорим о намерениях, которые ещё точно не согласованы.		I am not celebrating this with them (I am not going to...) Я не буду это праздновать с ними.		
6. Мы говорим о событиях, неподконтрольных нам.			The unemployment will increase this year. Безработица вырастет в этом году.	It is going to be a very rainy summer this year. В этом году будет очень дождливое лето.
7. Постоянные, неизменные ситуации в будущем.			The global heating will influence the climate. Глобальное потепление повлияет на климат.	She is going to live in New York. Она будет жить в Нью-Йорке.